

[1658?]<sup>1</sup>

INVENTAR [U.A. ÜBER DIE HINTERLASSENSCHAFT VON MARIA BARBARA REDING, AUFGEZEICHNET VON DEREN SOHN UND ERBEN HEINRICH LUDWIG ZURLAUBEN]

---

"Verzeichnuss dess ienigen, so noch an H. grossvateren [mütterlicherseits Johann Rudolf **Reding**] sel Zuo fordern Laut eigner handtschrifft.

Wegen Ketenen und anderem goldt gehört ihnen [- gemeint sind die Schwiegersöhne des obgenannten Johann Rudolf Reding: **Beat Jakob I. Zurlauben**, Witwer der 1652 verstorbenen Maria Barbara Zurlauben, und Sebastian **Reding**, Gatte von Maria Elisabeth **Reding** -] 55½ [Lot] thuet iedem Lot 27.¾.

Jtem der Maria Barbara [Reding] ein gschmeltz par Armband mit Krep-  
sen

Ein par Armband Kleine fleschen Ketelin

Ein par guldene armbendlin

Ring 4

Verzeichnuss dess ienigen, wass [1650?]<sup>2</sup> beiden [obgenannten] töchtermännern [Johann Rudolf Redings, des damaligen Landvogts im Toggenburg] wegen Eheliches guets von dem [besagtem] grossvatern gezeigt worden uber den abzug der geistlichen Kindern<sup>3</sup>: Für das Weitere - dieses ist aus der Sicht von Beat Jakob I. Zurlauben zu sehen - s. Zurlaubiana AH 131/28 Abschnitt 2 von "thuott Zuo samen luth Jnventarj ..." bis Abschnitt 3: "... hab empfangen und noch zu fordern nemlich Capital R 2900[:] 4842 [R]".

"An Meinen schwehern habe ich [Beat Jakob I. Zurlauben] Zuo fordern ghabt R. 2900": Für das Weitere s. ebenda AH 131/28 letzte Abrechnung vor den Dorsualnotizen von "Zuo fordern ghabt R 2900" bis "Jst hie- mit der verlurst an allem[:] 1800 [R]", wobei der Text hier in AH 131/53 nicht vollständig wiedergegeben ist.

Es folgt eine "Nota" mit der Unterschrift von Beat Jakob I. Zurlauben:

"Wan Jch an obigen 4842 R ... nur 1600 R verlurst abzieche so

Restiert meiner Frauen Er[b]theil 3242 R

hingegen habe ich Jnss Künfftig noch für mich an den spanischen Zal-  
lungen

[- Oberstlt. Johann Rudolf Reding diente 1640 im Regiment von Oberst Sebastian Peregrin Z w y e r in mail./span. Diensten; in diesem Zusammenhang hatten die Nachkommen Redings noch immer Gelder ausständig -] die 200 R zu fordern<sup>4</sup>

[gez.] B[eat] J[akob I.] Zurlau-  
ben"

